61.122.391.067

BC30 V2.0说明书 七国语言说明书 /105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折4折再4折/ 225*392mm/-A2

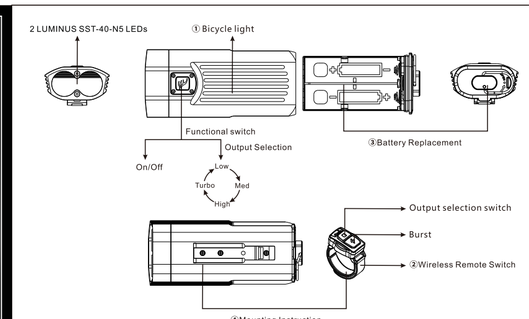
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

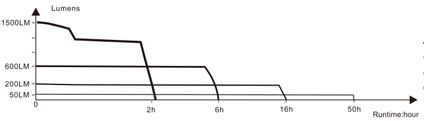
BC30 V2.0

HIGH-PERFORMANCE SMART WIRELESS BICYCLE LIGHT

2200 lumens maximum output

Smart wireless control switch





LIGHTING FOR EXTREMES

"Follow" us for more information about Fenix.

FACEBOOK

FENIXLIGHT LIMITED
Tel: +86-755-29631163/83/93
Fax: +86-755-29631181
E-mail: info@fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley, (Wonderful Life Wisdom Valley) Meisheng Huigu Technology Industrial Park, 83 Dabao Road, Bao'an District, Shenzhen 518133,China
www.fenixlight.com

WECHAT
扫码并关注
获取更多Fenix相关信息

61.122.391.067-A2-20191121

(English) BC30 V2.0 Bicycle Light

- 2 LUMINUS SST-40-N5 LEDs, with a lifespan of 50,000 hours.
- 2200 lumens maximum output.
- Powered by 2*18650 rechargeable Li-ion batteries, batteries can be replaced.
- Smart wireless control switch.
- Size: 4.72" x 1.99" x 1.25" / 120 × 50.5 × 31.8 mm.
- Weight: 5.43 oz / 154 g (excluding battery and bicycle mount).
- Battery level indication and low-voltage warning.
- Quick-release bicycle mount, easy to assemble and disassemble.
- Reliable all-metal heat fin; IP67 rated protection.
- Compatible with Fenix bicycle light helmet holder, can be used on a helmet.
- Dual Distance Beam System.

Operating Instruction

Bicycle light①

Switches

Functional switch

On/Off

Press and hold the functional switch for 0.5s to turn on/off the light.

Output Selection

With the light switched on, single click the functional switch to cycle through EDC/Eco→Low→Med→High.

Flash

With the light switched on, double click the functional switch to enter flash mode; single click the functional switch again to exit flash mode.

Wireless Remote Switch②

Switches

Output selection switch Burst

Connecting with BC30 V2.0

First Connection

Press and hold the functional switch for 5 seconds, and the switch will flash red and green alternately, then single click any switch of the wireless switch, the bicycle light will light up to indicate connection is completed.

▲Note: 1. After the first connection, the wireless remote switch automatically memorizes the paired status. There is no need to match again afterwards.

2. The linear distance between the light and the wireless switch should not exceed 1.5 meters during the pairing process.

Output Selection

With the light switched on, press and hold the output selection switch for 0.5s to enterlexit standby status, single click to cycle through EDC/Eco→Low→Med→High. And the light will automatically shut down after 10 minutes standing by if without any operation.

Instant Burst

With the light switched on, single click burst switch to enter **Burst** mode of 2200 lumens, which will last up to 30s. In 30s, single click any switch to exit Burst mode.

▲Note: If the current battery is low, it will light up with the highest brightness supported by the current battery level.

Battery replaceable

Insert the coin into the back of the wireless switch, rotate the coin counterclockwise to open the battery cover; and then insert the battery, and tighten the back cover clockwise.

▲ Note: Change the CR1632 button battery every 3 months.

Battery level Indication

With the light switched off, single click the functional switch to check the battery status. The battery status percentage will be displayed, and then goes out in 3 seconds.

Green light constant on (saturated): 100% - 80%

Orange light constant on (sufficient): 80% - 40%

Red light constant on (poor): 40% - 10%

Red light flashes: 10% - 0%

Battery Specifications

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3.6V	Recommended	√√
Non-rechargeable Battery (Lithium)	CR123A	3V	Usable	√
Rechargeable Battery (LiFePO4)	16340	3.2V	Usable	√
Rechargeable Battery(Li-ion)	18650	3.6V/3.7V	Caution*	!
Rechargeable Battery(Li-ion)	16340	3.6V/3.7V	Banned	×
Rechargeable Battery(LiFePO4)	18650	3.2V	Banned	×

▲ Warning: Do not mix batteries of different brands, sizes, capacities or types. Doing so may cause damage to the flashlight or the batteries being used.

*18650 /16340 Li-ion batteries are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Only use quality batteries with circuit protection will reduce the potential for combustion or explosion; but cell damage or short circuit cannot be ruled out.

Battery Replacement③

1. Rotate the tail cap button according to the direction of the "OPEN" logo, and pull out of the battery case.
2. Insert the battery according to the polarity markings of the battery compartment.
3. Insert the battery case into the light body, and after the battery case is flush with the light body, rotate the tail cap button in the opposite direction of the "OPEN" logo.

Technical Parameters

ANSI/PLATO FL1	Burst	High	Med	Low	Eco/EDC	Flash
Output	2200 lumens	1500 lumens	600 lumens	200 lumens	50 lumens	600/50 lumens
Runtime	/	2.3 hours	6 hours	16 hours	50 hours	/
Distance	187 meters	155 meters	96 meters	56 meters	28 meters	/
Intensity	8792 candela	5913 candela	2320 candela	780 candela	196 candela	/
Impact Resistance	1 meters					
Waterproof	IP67					

Note: The above specifications are the test results given by Fenix through its laboratory testing using 2 Fenix ARB-L18-3500 rechargeable Li-ion batteries under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual batteries used.

Mounting Instruction④

1. Loosen the screw of the bike mount. Fix the bike mount in the desired position on the bike handlebar and fasten the screw.
2. Loosen the fine adjustment screw of the handlebar mount before clamping the mount to the bar by securely tightening the set screw. Slide the light into the mount until a distinct "click" is heard.
3. Fasten the cable of the wireless switch to the desired position on the bike handlebar.

▲ Note:

1. Adjust the direction of the light before testing the power and functions of the bicycle light.
2. Use the shims provided according to the diameter of the bicycle's handlebars:
   a.Thick + thin shims together: diameter 22-28mm;
   b.Thin only: diameter 28-32mm);
   c.No shim (whenever applicable): diameter 32-35mm.
3. The bicycle light can be used on a helmet with the Fenix bicycle light helmet holder.

Low-voltage Warning

The functional switch will flash red to remind to replace the batteries when the voltage level drops below a preset level. The bicycle light is programmed to step down a few lumens to prolong the runtime and the light will not turn off automatically.

Note: This may not work if 4*CR123A batteries are being used.

Overheat Protection

The light will accumulate a lot of heat when working on High mode for extended periods. When the light reaches a temperature of 65°C, the light will automatically step down a few lumens to reduce the temperature. High mode can be reselected if needed.

Usage and Maintenance

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Replace the battery in time to ensure normal use for next time.
- If the light will not be used for an extended period, remove the battery, or the light could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.

Included

BC30 V2.0 Bicycle light, Bicycle mount, Wireless switch, CR1632 button battery, Bicycle mounting shim (thin/thick), Spare O-ring, User manual, Warranty card.

⚠Warning

1. This light is a high-intensity lighting device capable of causing severe eye damage. Avoid shining the light directly into anyone's eyes.
2. This light will accumulate a lot of heat when used for extended periods, resulting in high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.

(Italian) Luce bicicletta BC30 V2.0

- Output Massimo 2200 lumen;
- 2 LEDs LUMINUS SST40 con una durata di 50.000 ore.
- Alimentata da 2 batterie ricaricabili Li-ion 18650;
- Interruttore remoto wireless;
- Misure: 120 × 50,5 × 31,8 mm;
- Peso: 154 gr (escluse batterie e attacco bicicletta);
- Indicatore livello batteria e avviso basso voltaggio;
- Attacco bicicletta con aggancio facilitato;
- Aletta termica di metallo;
- Compatibile con supporto per casco Fenix;
- Sistema Raggio a doppia distanza.

Istruzioni

① Luce Bicicletta

Interruttore

Interruttore Funzionale

On/Off

Premere e tenere premuto l'interruttore funzionale per 0,5 secondi per accendere / spegnere la luce.

Selezione Output

Con la luce accesa, premere una volta l'interruttore funzionale per cambiare output, nell'ordine Eco → Basso → Medio → Alto.

Flash

Con la luce accesa, premere due volte l'interruttore funzionale per entrare in modalità Flash. Premerlo nuovamente una sola volta per uscire da questa modalità.

② Interruttore Remoto Wireless

Interruttori

Selezione Output Burst

Selezione Output

Con la luce accesa, premere e tenere premuto l'interruttore Selezione Output per 0,5 secondi per entrare / uscire dallo Standby. Premere una volta per cambiare output, nell'ordine Eco → Basso → Medio → Alto. La luce si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti.

Modalità Burst

Con la luce accesa, premere una volta l'interruttore Burst per entrare in questa modalità (2200 lumen), che resterà attiva per 30 secondi. Se si vuole uscire prima dei 30 secondi dalla modalità Burst, premere un interruttore qualsiasi.

▲ Nota: se il livello batteria è basso, la torcia si attiverà al livello massimo disponibile.

Connessione con BC30 V2.0

Prima Connessione

Premere e tenere premuto l'interruttore funzionale per 5 secondi, che lampeggerà rosso e verde alternato. A questo punto, premendo qualsiasi tasto dell'interruttore remoto wireless, la luce da bicicletta si accenderà per indicare che la connessione è completa. Durante questa operazione, la distanza tra la torcia e l'interruttore non deve superare i 1.5 metri lineari.

▲ Nota: Dopo la prima connessione, l'interruttore remoto wireless e la torcia rimarranno abbinati. Non sarà necessario ripetere l'operazione.

Sostituzione Batteria Interruttore Remoto

Aprire il vano batteria girando in senso antiorario il coperchio posto sul retro dell'interruttore remoto, posizionare la nuova batteria e quindi richiudere il coperchio girando in senso orario.

Si consiglia di cambiare la batteria ogni 3 mesi.

Indicatore Livello Batteria

Con la luce spenta, premere una volta l'interruttore funzionale per controllare lo stato della batteria. La percentuale di carica sarà mostrata per 3 secondi come segue:

Luce Verde Fissa: (ottimo): 100% - 80%

Luce Arancione Fissa (sufficiente): 80% - 40%

Luce Rossa Fissa (bassa): 40% - 10%

Luce Rossa Lampeggiante: 10% - 0%

Specifiche Batteria

Tipo	Dimensioni	Voltaggio	Usabilità	
Fenix ARB-L18 Series	18650	3. 6V	Raccomandata	√√
Batteria Non Ricaricabile (Litio)	CR123A	3V	Usabile	√
Batteria Ricaricabile (LiFePO4)	16340	3.2V	Usabile	√
Batteria Ricaricabile (Li-ion)	18650	3.6V/3.7V	Attenzione*	!
Batteria Ricaricabile (li-ion)	16340	3.6V/3.7V	Proibita	×
Batteria Ricaricabile (LiFePO4)	18650	3.2V	Proibita	×

Non mischiare batterie di diversa marca, taglia, capacità o tipo. Ciò potrebbe danneggiare la torcia o le batterie. Se la torcia non viene usata per un lungo periodo, rimuovere le batterie per evitare fuoriuscita di elettroliti o esplosione delle batterie.

*Le batterie Li-ion 18650 /16340 sono celle potenti studiate per applicazioni commerciali e devono essere trattate con attenzione e maneggiate con cura. Batterie di qualità con circuito di protezione ridurranno il rischio di combustione o esplosione ma danni alle celle o corto circuiti sono rischi potenziali che l'utilizzatore si assume.

Sostituzione Batteria Torcia③

1. Svitare il tappo posteriore per estrarre in vano batterie;
2. Inserire le batterie facendo attenzione alla polarità indicata;
3. Riposizionare il vano batteria, quindi riposizionare il tappo posteriore sulla torcia.

Parametri Tecnici

ANSI/PLATO FL1	Burst	Alto	Medio	Basso	Eco/EDC	Flash
Output	2200 lumen	1500 lumen	500 lumen	200 lumen	50 lumen	600/50 lumen
Durata	/	2.3 ore	6 ore	16 ore	50 ore	/
Distanza	187 metri	155 metri	96 metri	56 metri	28 metri	/
Intensità	8792 candela	5913 candela	2320 candela	780 candela	196 candela	/
Resistenza Urti	1 meter					
Impermeabilità	IP67					

▲ Nota: I parametri sopra riportati sono stati testati in laboratorio utilizzando 2 batterie Fenix ricaricabili Li-ion ARB-L18-3500, ad una temperatura di 21±3°C e umidità 50% - 80%. Le prestazioni possono variare in base all'ambiente di utilizzo.

Istruzioni di Montaggio④

Luce da Bicicletta e Interruttore Remoto

1. Allentare la vite del supporto da bicicletta per fissarlo sul manubrio nella posizione desiderata, quindi stringere nuovamente la vite.
2. Allentare la vite di regolazione fine prima di fissare l'attacco alla barra serrando saldamente la vite di fermo. Far scorrere la torcia nel supporto finché non si sente un "click".
3. Fissare il cavo dell'interruttore nella posizione desiderata sul manubrio.

▲ Note:

1. Regolare la posizione della luce prima di testarne la potenza e le funzioni.
2. Usare gli spessori forniti in base al diametro del manubrio:
   a.Spesso + Sottile: diametro 22-28mm;
   b.Sottile: diametro 28-32mm;
   c.Nessuno: diametro 32-35mm.
3. La luce da bicicletta può essere usata anche sul casco, usando l'apposito supporto.

Avviso Basso Voltaggio

L'interruttore funzionale lampeggerà in rosso quando il voltaggio scende sotto il livello stabilito. La torcia è programmata per scalare di alcuni lumen per prolungare la durata e non si spegne automaticamente. Questa funzione non è disponibile se su usano le batterie CR123A.

Protezione Anti surriscaldamento

La torcia accumula molto calore quando lavora con l'output Alto per un periodo prolungato. Quando la torcia raggiunge i 65°C, la luminosità scalerà automaticamente di alcuni lumen per ridurre la temperatura. Successivamente, sarà possibile selezionare di nuovo il livello Alto.

Uso e Manutenzione

- Non disassemblare la testa saldata. Ciò potrebbe danneggiare la torcia e annullare la garanzia;
- Sostituire periodicamente le batterie;
- In caso di prolungato inutilizzo, rimuovere le batterie per evitare fuoriuscita di elettroliti che possono danneggiare la torcia;
- Dopo lungo tempo di utilizzo, la guarnizione si può logorare. Per mantenere la torcia correttamente impermeabilizzata, sostituire la guarnizione.

Incluso nella confezione

Torcia da bicicletta BC30 V2.0, Montaggio Manubrio, Interruttore Wireless, Batteria CR1632, Spessori per Montaggio Manubrio, (sottili e spessi), Guarnizione di Ricambio, Manuale di Istruzioni, Certificato di Garanzia.

⚠ Attenzione

1. La torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità che può causare danni alla vista. Evitare di puntare la luce direttamente negli occhi.
2. Questa torcia accumulerà molto calore se utilizzata per periodi prolungati, provocando un'alta temperatura del guscio della torcia. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.

(French) Lampe de vélo BC30 V2.0

- 2 Leds Luminus SST40 avec une durée de vie de 50000 heures.
- Puissance maxi de 2200 lumens.
- Alimentée par 2 batteries rechargeables Li-ion 18650 pouvant être remplacées.
- Télécommande sans fil.
- Dimensions: 120 × 50.5 × 31.8 mm / 4.72" x 1.99" x 1.25".
- Poids: 154 g / 5.43 oz (sans les batteries et le support vélo).
- Indicateur du niveau de charge et alerte de basse tension.
- Support avec système d'attache rapide sur le vélo, montage/démontage lampe sur le support rapide et facile.
- Fentes métalliques de diffusion de la chaleur; conforme à la norme IP67.
- Compatible avec le support Fenix pour casque, peut être monté sur un casque.
- Système de double faisceau.

Mode d'emploi

① Lampe

Interrupteur

Interrupteur

On/Off

Pressez l'interrupteur durant 0.5 s pour allumer et/ou éteindre la lampe.

Sélection du mode de puissance

Lampe allumée, cliquez sur l'interrupteur pour faire défiler les modes de puissance dans l'ordre

EDC/Eco→Faible→Moyen→Fort.

Clignotement

Lampe éteinte, double clic sur l'interrupteur pour activer le mode clignotement, pour revenir au mode précédent un simple clic suffit.

② Télécommande sans fil

Interrupteurs

Sélecteur mode de puissance Booster

Sélection de mode de puissance

Lampe allumée, cliquez sur l'interrupteur pour faire défiler les modes de puissance dans l'ordre EDC/Eco→Faible→Moyen→Fort. La lampe s'éteindra automatiquement au bout de 10 minutes en cas d'absence de nouvelle action.

Booster

Lampe allumée, un simple clic sur l'interrupteur Booster active celui-ci. Il délivre une puissance de 2200 lumens durant 30 s. Au bout de 30 s, un simple clic sur un des 2 interrupteurs permet de quitter le mode Booster.

▲ Remarque: Si le niveau des batteries est faible, la puissance délivrée sera celle qui pourra être la plus élevée par rapport au niveau de charge des batteries.

Appairage avec la BC30 V2.0

Première connexion

Appuyez sur l'interrupteur de la lampe durant 5 s, il clignotera alternativement en vert et rouge, ensuite un simple clic sur l'un ou l'autre des interrupteurs de la télécommande sans fil provoquera l'allumage de la lampe indiquant ainsi que la connexion fonctionne.

▲ Remarque: 1. Après la première connexion, la télécommande mémorise automatiquement l'appairage. Il n'est pas nécessaire de refaire le processus.

2. La distance entre la lampe et la télécommande ne doit pas dépasser 1.5 mètres durant l'appairage.

Remplacement de la pile

Placez une pièce de monnaie dans la fente de la vis du verrou situé au dos de la télécommande. Effectuez une rotation, de la pièce, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le couvercle du logement de la pile. Mettez la pile et refermez le couvercle. Changez la pile bouton CR1632 tous les 3 mois.

Indicateur du niveau de la batterie

Lampe est éteinte, un simple clic sur l'interrupteur de la lampe permet de vérifier le niveau de chargement de la batterie. L'indication du niveau dure pendant 3 s.

Lumière verte constante: satisfaisant, 100% - 70%

Lumière orange constante: suffisant, 70% - 40%

Lumière rouge constante: critique, 40% - 10%

Lumière rouge clignotante: faible, 10% - 0%

Caractéristiques des piles/batteries

Type	Dimensions	Voltage	Emploi	
Fenix ARB-L18	18650	3. 6V	Recommandé	√√
Pile au Lithium	CR123A	3V	Utilisable	√
Batterie Lithium Fer Phosphate (LiFePO4)	16340	3.2V	Utilisable	√
Batterie Li-ion	18650	3.6V/3.7V	Prudence *	!
Batterie Li-ion	16340	3.6V/3.7V	Banned	×
Batterie Lithium Fer Phosphate (LiFePO4)	18650	3.2V	Interdite	×

Avertissement: Ne mélangez pas des batteries de différents marques, dimensions, capacités et types. Le faire peut endommager la lampe ou les batteries utilisées.

*Les batteries 18650/16340 Li-ion, conçues pour un usage commercial, sont puissantes et doivent être manipulées avec soin. Utiliser des batteries de qualité ayant un circuit de protection intégré réduit les risques de combustion ou d'explosion, mais les risques de courts-circuits et/ou autres dommages potentiels relèvent de la responsabilité de l'utilisateur.

Remplacement de la batterie③

1. Gire el botón de la tapa de la cola de acuerdo con la dirección del logotipo "ABRIR" y extraiga la caja de la batería.
2. Inserte la batería de acuerdo con las marcas de polaridad del compartimento de la batería.
3. Inserte la caja de la batería en el cuerpo de la luz, y después de que la caja de la batería esté al ras con el cuerpo de la luz, gire el botón de la tapa de la cola en la dirección opuesta al logotipo "ABIERTO".

Données techniques

ANSI/PLATO FL1	Booster	Fort	Moyen	Faible	Eco/EDC	Clignotement
Puissance	2200 lumens	1500 lumens	600 lumens	200 lumens	50 lumen	600/50 lumens
Autonomie	/	2.3 heures	6 heures	16 heures	50 heures	/
Portée	187 mètres	155 mètres	96 mètres	56 mètres	28 mètres	/
Intensité	8792 candela	5913 candela	2320 candela	780 candela	196 candela	/
Résistance aux chûtes	1 mètre					
Etanchéité	IP67					

▲ Remarque: Les données ci-dessus ont été obtenues par le laboratoire de tests de Fenix en utilisant 2 batteries Li-ion Fenix ARB-L18-3500 à la température de 21±3°C avec un taux d'humidité de 50%-80%. Les performances de la lampe peuvent varier en fonction de l'environnement dans lequel elle est utilisée ainsi que des batteries utilisées.

1. Faites tourner le bouton du verrou arrière en direction du logo "Ouvert" et retirez le porte-batteries de son logement.
2. Placez les batteries conformément au sens de la polarité inscrit sur le porte-batteries.
3. Inserrez le porte-batteries à l'intérieur de son logement. Faites tourner le bouton du verrou arrière en direction opposée au logo "Ouvert".

Instruction pour le montage④

Lampe et télécommande sans fil

1. Desserez la vis de l'attache vélo. Placez l'attache à l'emplacement souhaité sur le guidon puis resserrer la vis.
2. Desserrez la vis de réglage fin avant de fixer l'attache sur le guidon. Sécurisez la fixation de l'attache en serrant fermement la vis. Faites glisser la lampe sur le support jusqu'à l'obtention d'un "clic".
3. Fixez le câble de la télécommande sans fil à la position souhaitée sur le guidon du vélo.

▲ Remarque:

1. Réglez la direction du faisceau lumineux avant de tester les fonctions et les puissances de la lampe.
2. Utilisez les attaches souples en fonction du diamètre du guidon:
   a.Epaisse + Mince: diamètre 22-28 mm;
   b.Mince: diamètre 28-32 mm);
   c.Sans (si c'est le cas): diamètre 32-35 mm.
3. La lampe peut aussi être fixée sur un casque à l'aide de l'attache Fenix pour casque de vélo.

Indication de basse tension

L'interrupteur principal va clignoter en rouge pour indiquer qu'il faut remplacer les batteries lorsque le seuil programmé d'indication de basse tension est atteint. La lampe est programmée pour diminuer de quelques Lumens pour prolonger son utilisation. Elle ne s'éteint pas automatiquement.

Remarque: Cela ne s'applique pas lorsque 4 CR123A sont utilisées.

Protection contre la surchauffe

La lampe va générer une chaleur importante lorsque le mode Fort est utilisé durant de longues périodes. Lorsque la température atteint 65°, la puissance de la lampe va diminuer automatiquement de quelques lumens pour réduire la température. Le mode Fort pourra être sélectionné en cas de nécessité.

Utilisation et Entretien

- Démonter la tête, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule la garantie.
- Remplacez les batteries en temps et en heure pour assurer un fonctionnement normal à la prochaine utilisation de la lampe.
- Si la lampe n'est pas utilisée durant une longue période, retirez la batterie, car la lampe pourra être endommagée par une fuite d'électrolyte ou une explosion de la batterie.
- Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, remplacez-le avec un modèle approuvé.

Contenu

Lampe BC30 V2.0, support de fixation rapide pour vélo, télécommande sans fil, pile bouton CR1632, attache souple (mince/épaisse), joint torique de remplacement, manuel d'utilisation, carte de garantie

⚠ Avertissement

1. Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux. Evitez de diriger la lumière dans les yeux de quelqu'un.
2. Cette lampe va accumuler une chaleur importante lorsqu'elle est utilisée durant de longues périodes ce qui va entraîner une température élevée de son corps. Faites attention à une utilisation en toute sécurité pour éviter les brûlures.

(中文) BC30 V2.0自行车灯

- 最高亮度达2200流明
- 使用2节18650可充锂离子电池，可更换电池
- 智能无线控制开关
- 尺寸：120 × 50.5 × 31.8 mm
- 净重：154克(不含电池和车夹)
- 电量指示和低电警示功能
- 快拆支架，方便拆卸
- 全金属散热棱，散热高效，性能可靠
- 可装配自行车头盔支架（需另购）
- 远近双光照设计，视野更清晰

操作说明

①主机

按键定义

功能键

打开/关闭

长按功能键0.5秒，即可打开或关闭车灯。

档位调节

在开机状态下，单击功能键，即可按日行/节能档→低亮档→中亮档→高亮档→循环换档。

闪烁模式

在开机状态下，双击功能键进入闪烁档位，再次单击功能键返回照明档位。

②无线控制开关

按键定义

换档键 一键极亮键

配对BC30 V2.0主机

首次连接配对

长按BC30 V2.0主机功能键5秒，功能键红绿交替闪烁后，单击无线控制开关任意按键，车灯由熄灭变成亮度，配对成功。

▲ 注：1. 首次配对后，无线控制开关自动记忆配对车灯。后续无需再次匹配。

2. 配对过程中，车灯和无线控制开关的直线距离不宜超过1.5米。

档位调节

在开机状态下，长按换档键0.5秒主机进入/退出待机，单击按日行/节能档→低亮档→中亮档→高亮档→循环换档。待机状态下10分钟不使用，主机自动关机。

一键极亮

在开机状态下，单击一键极亮键进入一键极亮2200流明功能，30秒自动退出。30秒内单击任意按键，即可手动退出一键极亮。

▲ 注：如当前电量不足时，则以当前电量所支持的最高亮度点亮

更换电池

将螺帽插入无线开关背部，逆时针旋转硬币，打开电池盖，放入电池，顺时针旋紧后盖即可。

▲ 注：建议3个月更换一次CR1632纽扣电池。

电量显示

关机状态下单击功能键查看电量，电量指示灯3秒内熄灭。

指示灯显示定义如下：

绿光常亮（代表电量饱和）：100%-80%

橙光常亮（代表电量充足）：80%-40%

红光常亮（代表电量不足）：40%-10%

红光快闪（代表电量严重不足）：10%-0

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L18系列	18650	3.6V	推荐	√√
一次性锂电池	CR123A	3V	可用	√
可充锂离铁锂电池	16340	3.2V	可用	√
可充锂离电池	18650	3.6V/3.7V	谨慎使用*	!
可充锂离子电池	16340	3.6V/3.7V	禁止	×
可充磷酸铁锂电池	18650	3.2V	禁止	×

▲警示：请不要将不同种类、新旧的电池混合使用，以免损坏电池或手电。

*18650/16340可充锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等）时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险，推荐使用Fenix ARB-L18系列的18650电池。

电池更换①

技术参数

ANSI/PLATO FL1	一键极亮	高亮档	中亮档	低亮档	日行/节能档	闪烁档
亮度	2200 流明	1500 流明	600 流明	200 流明	50 流明	600/50 流明
续航时间	/	2.3 小时	6 小时	16 小时	50 小时	/
射程	187 米	155 米	96 米	56 米	28 米	/
光强	8792 坎德拉	5913 坎德拉	2320 坎德拉	780 坎德拉	196 坎德拉	/
防跌落高度	1 米					
防水等级	IP67					

▲注：以上参数为使用2节Fenix ARB-L18-3500可充锂离子电池，在温度21±3°C和湿度50%-80%的情况下，在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。

1.往电池盒“OPEN”标识方向旋转旋钮，拉出电池盒。

2.按电池盒正负极指示装入电池。

3.将电池盒插入灯身，电池盒与灯身平齐后，往电池盒“OPEN”标识反方向旋转旋钮即可。

安装说明②

安装车灯与无线控制开关

1.旋开车夹螺杆，在车把上选择合适的位置，装上车夹，旋紧螺杆；

2.一只手拿车灯，将车灯尾部滑槽对准车夹滑槽插入，听到“咔”声后表示组装完成；

3.在车把上选择合适的位置，将无线控制开关绑带绕过车把固定即可。

▲ 注：

1.可以根据使用情况调整车灯的角度。

2.可根据自行车把的大小选择合适的胶垫（厚+薄适合22-28mm车把，薄适合28-32mm车把，不装胶垫适合32-35mm车把）。

3.装配自行车头盔支架，可作为自行车头盔灯使用。

低电警示

车灯有低电量警示功能，当功能键上的电量指示灯持续红闪提示时，示电池电量不足，应尽快更换电池。若继续使用，车灯不会主动关闭，但会自动降低当前工作档位，推迟由于电池电量耗尽造成车灯突然熄灭的时间。

▲注：

使用4*CR123A电池对车灯进行供电时，低电警示可能不会起作用。

过热保护

当车灯长时间以高亮档工作时会累积大量热量，为避免影响使用舒适度（当温度达到65度时）车灯会温控降档，若需要继续工作在高亮档，请手动重新切换。

使用与维护

- 请勿拆卸车灯密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏车灯。
- 如果电池电量过低，请及时更换电池，保证下次能正常使用。
- 长时间不使用车灯，请将电池取出，以免电池漏液，对车灯造成损坏。
- 长期使用车灯后，防水圈可能受到损坏，请及时更换防水圈，以维持车灯的防水性。

包装清单

BC30 V2.0车灯、自行车夹、无线控制开关、CR1632纽扣电池、车夹厚薄垫、备用防水圈、说明书、保修卡。

⚠警示

1. 本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。
2. 本产品长时间工作会累积大量热量，造成产品外壳温度高，请在使用时注意安全，以免烫伤。

(Russian) Fenix BC30 V2.0 Велофара

- 2 Светодиоды LUMINUS SST40, ресурс 50 000 часов, США.
- Максимальная яркость 2200 люмен.
- Элементы питания: два аккумулятора 18650 Li-ion (можно заменить).
- Беспроводная кнопка управления.
- Размеры: 120 × 50.5 × 31.8 мм.
- Вес: 154 г (без аккумулятора и велокрепления).
- Индикация уровня заряда батарей и предупреждение о низком заряде.
- Быстросъемное велокрепление, легко крепится и снимается.
- Надежный цельнометаллический радиатор для отвода тепла; класс защиты IP67.
- Совместим с креплением на шлем, может крепиться на велошлем.
- Система 2-зонного освещения.

Управление фонарем

① Велофара

Кнопки

Функциональная кнопка

Включение: Выключение

Нажмите и удерживайте функциональную кнопку 0.5 секунд, чтобы включить/выключить фонарь.

Выбор режима

Когда фонарь включен, однократно нажмите на функциональную кнопку, чтобы выбрать режим: EDC/Эко → Минимальный → Средний → Максимальный.

Вспышки

Когда фонарь включен, дважды нажмите на функциональную кнопку, чтобы войти в режим Вспышки. Снова нажмите на функциональную кнопку, чтобы выйти из режима Вспышки.

② Беспроводная дистанционная кнопка

Кнопки

Кнопка выбора режимов Турбо

Выбор режима

Когда фонарь включен, нажмите и удерживайте кнопку выбора режимов 0.5 секунд, чтобы войти/выйти из состояния ожидания. Однократно нажимайте или нажмите, чтобы выбрать режим: EDC/Эко → Минимальный → Средний → Максимальный. Фонарь автоматически выключится после 10 минут в состоянии ожидания, если не произойдет никаких действий.

Мгновенный Турбо

Когда фонарь включен, однократно нажмите на кнопку Турбо, чтобы включить Турбо режим 2200 люмен, длительностью работы до 30 секунд. В течение 30 секунд однократно нажмите на любую кнопку, чтобы выйти из Турбо режима.

▲ Примечание: если заряда элементов питания недостаточно, фонарь включится в максимально возможном режиме, на который хватит заряда батарей.

Соединение с велофарой BC30 V2.0

Первое соединение

Нажмите и удерживайте функциональную кнопку 5 секунд, кнопка попеременно начнет мигать красным и зеленым. Затем однократно нажмите на любую кнопку беспроводной кнопки, велофара загорится, показывая, что соединение завершено.

▲ Примечание:1. После первого соединения беспроводная дистанционная кнопка автоматически запомнит спаренный статус. Нет необходимости в повторном соединении.

2. Линейное дистанция между фонарем и беспроводной кнопкой не должная превышать 1.5 метров во время парной работы.

Замена батарейки в дистанционной кнопке

Вставьте монетку в заднюю часть беспроводной кнопки, вращайте монетку против часовой стрелки, чтобы открыть батарейный отсек. Замените батарею и затяните крышку по часовой стрелке. Меняйте CR1632 батарейку каждые 3 месяца.

Индикация уровня заряда батарей

Когда фонарь выключен, однократно нажмите на функциональную кнопку, чтобы проверить состояние элементов питания. Состояние отображается и выключится через 3 секунды.

Зеленый (полный): 100% - 80%

Оранжевый (достаточный): 80% - 40%

Красный (низкий): 40% - 10%

Красные вспышки: 10% - 0%

Спецификация элементов питания

Тип	Размеры	Номинальное напряжение	Использование	
Аккумуляторы серии FenixARB-L18	18650	3.6V	Рекомендуется	√√
Литиевые батареи	CR123A	3V	Штатно	√
Аккумуляторы (LiFePO4)	16340	3.2V	Штатно	√
Аккумуляторы (Li-ion)	18650	3.6V/3.7V	Осторожность*	!
Аккумуляторы (Li-ion)	16340	3.6V/3.7V	Запрещено	×
Аккумуляторы (LiFePO4)	18650	3.2V	Запрещено	×

Предостережение: пожалуйста, не комбинируйте использованные и новые элементы питания или элементы разных производителей, разной емкости и типа. В противном случае это повредит фонарь или элементы питания.

*18650 /16340 Li-ionакумуляторы разработаны для промышленного использования и должны быть использованы с осторожностью и бережно. Качественные аккумуляторы имеют схему защиты от перезаряда, это уменьшает риск утечки или взрыва. Возможны случаи повреждения элементов или короткое замыкание.

Замена элементов питания③

1.Вращайте кнопку в задней крышке фонаря в соответствии с направлением "OPEN" и вытяните батарейный отсек.

2.Вставьте батареи в соответствии с маркировкой полярности батарейного отсека.

3.Вставьте батарейный отсек в корпус велофары и после того, как батарейный отсек погрузится в корпус, вращайте кнопку в задней крышки в направлении, противоположном значку"OPEN".

Технические характеристики

ANSI/PLATO FL1	Турбо	Макс	Средний	Мин	Эко / EDC	Вспышки
Яркость	2200 люмен	1500 люмен	600 люмен	200 люмен	50 люмен	600/50 люмен
Время работы	/	2.3 часа	6 часа	16 часа	50 часа	/
Дистанция	187 метров	155 метров	96 метров	56 метров	28 метров	/